

G3476/Corr.

Стамбул, 10 сентября 2012г.

## 22<sup>09</sup> СОБРАНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ BSEC-URTA

Конференц-зал гостиницы Vatra-Elita  
Кишинев – Молдова  
Среда, 3 октября 2012г., в 09:00

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ПОПРАВКИ К УСТАВУ BSEC-URTA И ФИНАНСОВЫМ ПОЛОЖЕНИЯМ В СООТВЕТСТВИИ С ТУРЕЦКИМИ ЗАКОНАМИ

BSEC-URTA имеет статус Международной организации согласно Закону № 3335 Республики Турция, создание которой было утверждено Советом министров 15 июля 2003г.

В соответствии с данным юридическим статусом, должным образом подписанная копия Устава BSEC-URTA направляется в турецкие компетентные органы, который изменяется в соответствии с поправками, утвержденными Генеральной ассамблеей.

С другой стороны, те же органы имеют право, согласно турецким законам, требовать у BSEC-URTA предоставления разъяснений конкретных статей Устава BSEC-URTA или вносить в него определенные изменения с учетом формата и основного контекста.

В рамках вышеизложенного, компетентные турецкие органы информировали Международный секретариат BSEC-URTA о том, что Устав BSEC-URTA должен включать особую новую статью, которая регулирует правила аудита и принципы организации, несмотря на то, что данные вопросы уже имели отражение в Финансовых положениях BSEC-URTA.

Более того, компетентные турецкие органы потребовали, чтобы количество избираемых Аудиторов BSEC-URTA составляло три человека, вместо двух, определяемых в настоящее время Финансовыми положениями BSEC-URTA.

Принимая во внимание вышеизложенное и со ссылкой на Финансовые положения BSEC-URTA, которые были утверждены Генеральной ассамблеей 26 октября 2004 года в Тбилиси, Грузия, Международный секретариат обязан представить следующие необходимые поправки к Уставу BSEC-URTA и Финансовым положениям BSEC-URTA:-

#### **Проект поправок к Уставу BSEC-URTA**

*(а) Добавить новую Статью 14:-*

#### **новая Статья 14 - Аудит**

*На весенней сессии Генеральная ассамблея избирает трех Аудиторов из своих членов с двухлетним сроком полномочий. Аудиторы проводят внутренний аудит исполнения бюджета BSEC-URTA в текущем и следующем после избрания финансовом году.*

*Аудиторы избираются большинством голосов, а именно, двумя третями членов BSEC-URTA.*

*Аудиторы посещают Международный секретариат BSEC-URTA в феврале для осуществления на месте аудита бухгалтерских счетов BSEC-URTA, бухгалтерских регистраций и документов о расходах, относящихся к предыдущему финансовому году.*

*Отчет Аудиторов представляется на очередном собрании Генеральной ассамблеи BSEC-URTA.*

*По решению Генеральной ассамблеи может быть проведен внешний аудит в соответствии с международными стандартами.*

b) Соответственно, переименовать следующие Статьи Устава BSEC-URT.

**Проект поправок к Финансовым положениям BSEC-URTA**

Внести следующие поправки к Разделу IX, Статье 1:-

**Раздел IX Аудит**

**Статья 1**

На весенней сессии Генеральная ассамблея избирает трех Аудиторов из своих членов с двухлетним сроком полномочий. Аудиторы проводят внутренний аудит исполнения бюджета BSEC-URTA в текущем и следующем после избрания финансовом году.

**Аудиторы избираются большинством голосов, а именно, двумя третями членов BSEC-URTA.**

\* \* \*